

Ierimaia

Waeuwa uawa

Ierimaia ipa peroweta da debama Ierusalem bedewe wandie Iawe God aiawa wadie apanawa diamodie. Me apanawa god da wawontoio baiwa God matangelamopia umanawa wadie nuaitu-modie.

Iawe God Ierimaia apasadia me perowetawa segalepi

⁴ Ema ipa Iawe God gagalowa ne mainawo wade,

⁵ “Ne mai e inaa bupa bedewe dewaepona walamawe atenepona dia, ne bauta e atenena, e mai muitapona walamawe ne bauta e sonabaena,

ne e sonabaene awowaena perowetana segaite uwa daitada apanawa mampo gagaloitona baiwa.”

⁶ Ne epe etane wanaase, “Aio, Warere Iawe God, ne oto sanaa ita do mai gagalo atenteapona!”

⁷ Iawe God ne sipoanene wanase, “E mai waase, ‘Ne oto sanaa!’ E ideita bola daineawo waaubaepa rua aita ita ne aia moaawo itupo waa. ⁸ Ne ipa e do ita oniaepa, sa baiwa apana sa mai sauitaa, dia.” Iawe God epe wane ne dianen.

⁹ Ita Iawe God witapa aubene ne moana wadene dianene wanase,

“Ne aiana e moawo itudina!

¹⁰ Ande ne e sonabaene muka eneedina

uwa daitada apanawa warereu do mampo
gagaloitaa.
Mo isiwa e boaubamoa
ita isiwa ampuiamoa,
isiwa e tokokomoe ita kadimoa
ita mo isiwa e wadamowo enapu ita isiwa
ammowo inintopu.”

¹⁷ Iawe God ne dianene wanase,
“E imaitaa! Enawie gagalo uduudu ne dieepo
rua wae diamoa.
E mai mo sauitaa, naita e mo sauitaa ne e de-
waepo saidaitaa mo mampo!

¹⁸ Ande ne e dewaeno mukamukaua segaiten,
bola debama gonaawa debama dauma ene-
dia rua,
ita unsia ba bela badowa irama mampe de-
walala rua segaiten.

E apana uduudu Iuda tawowa bedewe waimoia
gagaloa mampe amboitumona,
sa ipa warere, uwaula apanawa,
pirisi ita apana uduudu mampo epe de-
wasaa.

¹⁹ Mo e onaa enapu,
tane mai kasawogantopue nanauepua rua,
dia,
ipawa ne ipa e do ita oniaepa.”

Iawe God epe wane ne dianen.

6

Iawe God wadiase,

¹³ “Ne apanana eboeboua ita ebousiawaia
anaanata dewawa dewasai,
mo apana lagamoie mampo mane wadei.

Peroweta ita pirisi laga deawaa dewasai.

¹⁴ Ne apanana mampo bene debama winedia
peroweta ita pirisi bene sa inasapona,
tane mo dewasaia ewaewa bene keraudida
mauakewapia rua eweie ei.

Mo waiase, ‘Dewa uduudu ipa euda os winede.’
Tane sa dia, dewa kadiidaleidie winede.”

17

Iawe God bedewe sumanaiwa gagalowa

⁵ Iawe God ema epe wade,

“Mo mida sumanaibu apanaida mukau bedewe
ituia ne matangelamopa,
mo inseiase apana os bedeuwo aten insai-
sawa euda winede,
ita mo nuau bedewe ne Iawe God dabuaneie
enei.

⁶ Mida epe dewantoia mo ipa ia kerakera sala
makowa bedewe ini ouarantoia rua;
mo sala makowa bedewe mai dima inintoipona
bolawe waimompa,
dogo sa ipa tonapa ita dasia bedewe mai
mida da waimoipona.

Apana sa mampo mai dima da euda ando
segalepi, dia.

⁷ Tane mo mida ne Iawe God mainawo
sumanaibu ituia ne sauna euda mo osouwo
itupa,
mo inawau amonantonaaubene ne maina-
wosane waimoi.

⁸ Mo ipa ia maneu tampe inintoia rua,
ia sa waapu ieie aidantoie esa euda wadeie
inintoie enei;

ia sa omo polawa mai sawantoipona,
 ita do walama dauma unu wapie butamopia
 onioniawantopue enapua rua,
 mo asiu mai tonantopue nonosintopu, dia.
 Mo walama uduudu ipau naumompe
 winamompa.✧

⁹ Mai mida da apana nuawa atenlepituwapia rua,
 dia,
 no nuamba ipa lagawaa ita walama uduudu
 insakadisaleide
 sa ipa bene debama inalewalewala rua ita
 mai mida da inasapia rua.

¹⁰ Tane ne Iawe God apana nuau ewedina
 ateinaida,
 ne mo dima inseia ita menamodia deaitopa
 ewadewasamodine atentedina,
 ita mo dima dewasaia rua sipoa wanamodina,
 mo dima dewasaia ruaida uneu wanamod-
 ina.”✧

20

*Babilon apanawa ando Ierusalem nituwa eubu
 otamopu*

Iawe God wadiase,

⁵ “Ne bola debama ema Ierusalem mau-
 rawa uduudu otamope me emalawoa apanawa
 wanamopa ita mo otamopue tawou Babilon be-
 dewe antopu. Ne puraiwa malesau debamau
 ita do dima e nolawaitene pokaleno otamolana,
 do Iuda warereu nitubu uwatauwa uduudu
 wanamopo otamopue antopu.”

✧ 17:8: Sam 1.3 ✧ 17:10: Gagalo 2.23

*Ierimaia Iawe God mampe momoduleide
Ierimaia wanase,*

7 “O Iawe God e laganee nuana teineano,
ita ne e sumanaianten.

E ipa mukamukauaida, ita ne ipa oauara,
sa baiwa e ne aineana.

Walama uduudu apana ne wasina wai,
mo inseia ne ipa apana diapana koakoa.

8 Ne apana mampo gagalontedina walamawe
diamodine wadinase,
‘E emalawoala apanawa ando onala enapue
kadilepu!’

Sa ipa e ne dima Dianeiana rua diamodina,
sa baiwa mo kainokaino ne wawuneie
wakadisanei.

9 Walama isiwa ne neba wadinase,
‘Tauma ne mai osowe Iawe God gagalowa
wapa, dia,
me gagalowa da mai moanawo nosepe,
kakai.’

Tane e aiaa bedenawo winedie,
ia debama idia rua idie iidanede!

Ne menanedia e aiaa anatepo bedenawo
winakasalepi,
tane mai epe dewasapa rua, dia.

10 Apana ne etamodino kutunneie ebona sainape-
saie waiase,
‘Apana Saidaleidie Wand.’

Mo ne Dianeie waiase,
‘E epe gagaloitiana baiwa no uwambantoia
apanawa diamoto etapu.’

Ne sasonaida do kadiwa da dewasapo ewa-
pua baiwa iwuneie waimoi.

Mo waiase, ‘No lagasato aia da wapikadisapio

wadataitue gagalowa sipoa ituaisisate matangelasata.”

11 Tane Iawe God e ne tainawoido ona apanawa badowa rua eneiana, sa baiwa ne emalawoana uduudu nanau-mopa, ita mo mai nanauneapue aineapu, dia.

Mo oauarantopue ita malaidantopu, ita apana mo malau sa mai nuau awawalepi, dia.

12 O Iawe God Mukamukaua, apana dodomanau eubu e emaaowo waimoia mo dewau e rubusaie eweiana,

e apana insaisau ita dima menamodia deaitopa ewamoie ateitiana.

Ne saina ema uduudu e manawosadina, sa baiwa ne emalawoana apanawa e matangelamowo ewapaa menanede!”

13 E sasaitane Iawe God wadaposisana!

Kadi dewalala apana nuaparelala osouwo sai itui,

tane Iawe God apana nuaparelala sa, mo mukau atowe waimoia otaubamodie inamode.

23

Iawe God uwaulepia apanawa sanaa sonabepa

¹ Iawe God wadiase, “Nuapare debama ne apanana uwaula apanawa mampo wisepi! Mo ipa sipsip onionia apanawa kadiwa rua sipsip kadimoie ita tanamoio bola daitada bedewe deantoi.”

² Sa baiwa gagalo ema Iawe Israelwa Godiu sipsip onioniala uwaula mampo wade, “E ne sipsipna mai oniamopadewaitapona ita tanamoilano deaantoiena, e epe dewaitena baiwa ne matangelalepa. ³ Ne apanana tanamolano daberaratone bola daitada bedewe antoiena, tane tauma mo mida inawaa waimoia ne leumopo bolauwo wimopue waimompa. Mo otootontopue uarantopu. ⁴ Ne mo uwaula apanawa sanaa otamope mampomopo oniamompa ita ne apanana sa mai osowe santompa ita do mai dea da rebalepi, dia.”

⁵ Iawe God wadiase,
 “Walama iedia bedewe ne apana dea son-
 abepa
 warerelepia baiwa Dawid damba bedewe.
 Me ipa apana dodomana ne emanawo.
 Me insaisawa euda mampe apana banlamopi,
 ita dewawa euda dodomana os dewasampa
 bola uduudu Iuda ita Israel bedewe.
⁶ Mo me ebowa wapue wapuase,
 ‘Iawe God dewa dodomana no baimba de-
 wasapi.’
 Me onioniawa atowe Iuda apanawa waimom-
 padewantompa
 ita Israel apanawa wanwan euda obasa be-
 dewe waimompa.”☆

31

*Iawe God Israelwa leumopio wimopua gaga-
 lowa*

☆ 23:6: Ierima 33.14-16

7 Ema ipa Iawe God gagalowa wadi wadiase,
 “E Israelwa baibu sasaitane nuaeutana mo ipa
 eboeboua,
 e Israelwa nuaeutane ka wana!
 Sasaitane ka wane wadapositane wanase,
 ‘O Iawe God, e apanaa inamoa
 Israelwa inawaa waimoi, mai bon-
 topatuwaponal’
 8 Ne apanana bola wita sen deneuwe antone
 waimoia banlamopo leuntopue wimopu,
 ita do bola isiwa nowa dauwoido winamoia
 bedewe antone waimoia leuntopue
 wimopu.
 Mo emau potawa ita tampu aiaisiwa leuntopue
 wimopu,
 ioto bulala ita da gamo baiwantoa,
 sa ipa apana uaraia leuntopue wimopu.
 9 Ne banlamopo leuntopue iompe,
 ke wampe* ita rauparintompa.
 Ne mo banlamopo esa maneuleida tampe
 wimopue antompa,
 ita mo inta deulala asiasi adewantompa
 ita mai wau dima da bagorepio omepu, dia.
 Ne ipa Israel mamba ita Eparaim ipa ne
 otona tautuwa†
 sa baiwa ne mo mampo epe dewasapaa rua.”

31 Ema ipa Iawe God gagaloleidie wadiase,
 “Walama iedia bedewe ne sauana badowa sanaa

* 31:9: Ke wampe, sa ipa nuaeu kewa ba kadiu wawiantoia kewa wai. † 31:9: Walama sawo Eparaim damba ipa mukamukaua segalen Israel damba 12 bedeuwo. Sa baiwa God me umanawa wadia, Me otopa tautuwa.

dewasapa Israel ita Iuda apanawa mampo.✠
³² Saua ema ipa mai ne mo nosinosiu mampo sauantena rua, dia. Sa ipa ne mo Isibt bedewe waimoio banlamono nomoiena. Walama sawo ne mo badau rua deaitopa oniadewasamona, tane mo ne anaanana ainapundeiena.” ³³ Iawe God gagaloleidie wadiase, “Walama iedia bedewe ne sauana badowa sanaa Israel apanawa mampo dewasapa. Sa ipa ne anaanana mo insaisau ita do nuau bedewe girumanteapa.✠ Ita ne mo Godiu wananteapa ita mo ne apanana wanantopu. ³⁴ Walama sawo mo mida eboeboua ita ebousiawaia uduudu ne atenidaneapu. Sa baiwa mai mida me sowa ando waeuwasapie wapiase, ‘E Iawe God ateitaa.’ Ne mo nuapareuntape dewau kiokiou inepadabuasapa, ita mo kadiu ando mai insepa, dia.” Ema ipa Iawe God gagaloleide.✠
 ✠

33

Iawe God Israel apanawa mampo sauawa wadepitue dewasapia umanawa wade

¹⁴ Iawe God wadiase, “Walama iedia bedewe ne dewa euda dewasapa Iuda ita Israel apanawa mampo, ne sauamona rua.

¹⁵ Ita walamawaida wisepio,
 ne apana dea sonabepa Dawid damba bedewe warerelepia baiwa, me ipa apana dodomana ne emanawo,

✠ **31:31:** Matiu 26.28; Mak 14.24; Luk 22.20; 1 Korint 11.25; 2 Korint 3.6 ✠ **31:33:** Ibru 10.16 ✠ **31:34:** Ibru 8.8-12 ✠ **31:34:** Ibru 10.17

me dewawa dodomana os dewasampa bola
ema bedewe.

16 Me onioniawa atowe Iuda apanawa waimom-
padewantompa
ita Ierusalem apanawa wanwan euda obasa
bedewe waimompa.

Mo Ierusalem ebowa wapue wapuae,
“Iawe God dewa dodomana no baimba de-
wasapi.”✧

38

Ierimaia don bedewe noanei

4 Walama dea apana uwaula 4 warere Sedekia
mampe antone diane waienase, “Warere, no
menanedia euda ipa Ierimaia ideita bolepi. Me
gagalowa mampe sorodia ita apana uduudu
bola ema bedewe emalawo apanawa emoieno
waimoia mabupu epaisileidie oauaramode. Me
apano kadimode mai saumoipona.”

5 Ita warere mo sipoamone wanase, “Ne mai
e waitulepa rua, dia. E dima inseilana rua me
mampe dewasana.”

6 Sa baiwa mo Ieremaia wadanaitue antone,
warere onieia apanawa waimoia bolauwo wi-
mone don* bedewe noaneiena. Don sa ipa
warere otopa ebowa Malkia mebaawa. Mo Ier-
imaia tai mampe taune don sa topa os winedia
bedewe noaneieno iene aidalen.

✧ **33:16:** Ierima 23.5,6 * **38:6:** Don ema ipa debama ita
daumawa Malkia esa baiwa tona, tane esa tonaleno aupe topa os
winedia bedewe Ierimaia noaneiena.

Ita muriwa apana ebowa Ebed melek alene warere dieno oaleno apana uduudu 30 do antone me don bedewe teinenaubene inasaiena.

Ina Sanaa Gagalowa
The New Testament in the Kanasi Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kanasi long Niugini
copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators

Language: Kanasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023
b27bd40e-e091-5268-bcbf-8232e1d7501a